بانالايف

باراسيتامول
شراب

التركيب :
كل ٥ مل تحتوي: باراسيتامول ١٢٠ ، ١٦٠ ملغ
السواغات:
anhydrous citric acid, cherry flavor, glycerin, methylparaben, polyethylene glycol, propylparaben, purified water, sodium citrate, sodium saccharin

آلية العمل:
التأثير المسكن للألم: يمكن أن يعمل الباراسيتامول عن طريق تثبيط اصطناع البروستاغلاندين في الجهاز العصبي المركزي (CNS) وبشكل أقل من خلال العمل محيطيا عن طريق إعاقة توليد دفعة الألم.
التأثير الخافض للحرارة: من المحتمل أن الباراسيتامول يعطي معالجة مضادة للحمى عن طريق العمل مركزيا على المركز المنظم للحرارة في الوطاء لإنتاج توسيع أوعية محيطية مما يؤدي إلى زيادة تدفق الدم عبر الجلد ,التعرق و فقدان الحرارة .
الاستطبابات:
لعلاج الآلام الخفيفة إلى المعتدلة بما في ذلك الصداع,الم الظهر , الشقيقة، الألم العصبي، ألم الأسنان، التهاب الحلق , آلام الدورة ,الأوجاع والآلام، التخفيف العرضي لألم الروماتيزم و العضلات و آلام البرد و الانفلونزا، الحمى، نزلات البرد الحُمَوية و الحمى بعد التلقيح.
مضادات الاستطباب:
فرط الحساسية للباراسيتامول أو أي من المكونات.
التحذيرات والاحتياطات:
- عند المسنين , يكون معدل ومدى امتصاص الباراسيتامول طبيعيا ولكن نصف عمر البلازما أطول و تصفية الباراسيتامول أقل من البالغين .
- ينصح بأخذ الحذر عند إعطاء الباراسيتامول لمرضى الاعتلال الكلوي أو الكبدي الشديد.
إن مخاطر فرط الجرعة أكبر لدى المصابين بمرض كبدي كحولي غير تشمعي
- ينبغي نصح المرضى أن الباراسيتامول قد يسبب ردود فعل جلدية خطيرة. إذا حدث رد فعل جلدي مثل احمرار ، بثور , طفح أو إذا ازداد سوء الأعراض الجلدية المتواجدة سابقا ينبغي على المريض التوقف عن الاستخدام والتماس المساعدة الطبية على الفور .
- إذا كان التهاب الحلق شديدا، أو استمر لأكثر من يومين أو ترافق أو تلته حمى، صداع، طفح، عثيان أو إقياء، يجب على المريض مراجعة الطبيب فورا.
- ينبغي على المريض عدم أخذ هذا الدواء مع أي منتج آخر يحتوي على الباراسيتامول .
- إذا استمرت الأعراض لأكثر من ٣ أيام أو ساءت يجب استشارة الطبيب.
- يجب على المريض مراجعة الطبيب على الفور عند تناول كمية كبيرة من الباراسيتامول، لأن ذلك يمكن أن يسبب تلفا كبديا خطيرا متأخرا.
- لا يعطى هذا الدواء للطفل لأكثر من ٣ أيام دون استشارة الطبيب أو الصيدلي.
- بسبب وجود السكروز والسوربيتول، ينبغي على المرضى الذين يعانون من مشاكل وراثية نادرة من عدم تحمل الفركتوز ، سوء امتصاص الغلوكوز -الغالاكتوز أو قصور أنزيم سكراز-إيزومالتاز عدم تناول هذا الدواء.
- قد يسبب الإيثيل، بروبيل و ميثيل باراهيدروكسي بينزوات تفاعلات تحسسية .
- ينصح بالحذر إذا تم إعطاء الباراسيتامول بالتزامن مع فلوكلوكساسيللين بسبب زيادة خطر الإصابة بـ (HAGMA) ، خاصة في المرضى الذين يعانون من القصور الكلوي الحاد والإنتان وسوء التغذية ومصادر أخرى لنقص الجلوتاثيون (مثل إدمان الكحول المزمن). مثل أولئك الذين يستخدمون جرعات يومية قصوى من الباراسيتامول. يوصى بالمراقبة الدقيقة ، بما في ذلك قياس البول ٥-أوكسوبرولين.
التداخلات الدوائية:
- كولیسترامین: تنخفض سرعة امتصاص الباراسيتامول بالكوليسترامين. ولذلك، ينبغي عدم أخذه خلال ساعة واحدة في حال طلب تسكين الألم الأعظمي.
- میتوکلوبرامید ودومبیریدون: یزداد امتصاص الباراسیتامول بالمیتوکلوبرامید والدومبيريدون.
- وارفارين: قد يتعزز التأثير المضاد للتخثر للوارفارين والكومارينات الأخرى بالاستخدام المنتظم لفترة طويلة من الباراسيتامول مع ارتفاع خطر النزيف. الجرعات المتباعدة من الباراسيتامول ليس لها تأثير كبير.
- كلورامفينيكول: يزداد تركيز الكلورامفينيكول في البلازما .
- مضادات الفيروسات: قد يخفض الاستخدام المنتظم للباراسيتامول من استقلاب الزيدوفودين (زيادة خطر نقص العدلات).
- قد يظهر عند المرضى الذين يتناولون الباربيتورات، مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقة والكحول تضاؤل القدرة على استقلاب جرعات كبيرة من الباراسيتامول، قد يتطاول نصف عمر البلازما .
- تناول الكحول المزمن يمكن أن يزيد من السمية الكبدية لفرط جرعة الباراسيتامول و قد يشارك في التهاب البنكرياس الحاد الذي تم تسجيله عند مريض واحد و الذي كان قد أخذ جرعة زائدة من الباراسيتامول.
- استخدام الأدوية التي تحفز الإنزيمات الميكروزومية الكبدية ، مثل مضادات الاختلاج و مانعات الحمل الفموية ، قد تزيد من حجم استقلاب الباراسيتامول ، مما يؤدي إلى انخفاض تراكيز البلازما و معدل إطراح أسرع.
- يجب توخي الحذر عند استخدام الباراسيتامول بشكل متزامن مع الفلوكلوكساسيلين بشكل متزامن خاصة في المرضى الذين يعانون من عوامل الخطر.
الحمل والإرضاع:
أظهرت الدراسات في الحمل البشري عدم وجود آثار سيئة عائدة للباراسيتامول المستخدم ضمن الجرعات الموصى بها، ولكن يجب على المرضى اتباع نصيحة الطبيب فيما يتعلق باستخدامه. يمكن استخدام الباراسيتامول أثناء الحمل إذا لزم الأمر سريريًا ولكن يجب استخدامه بأقل جرعة فعالة لأقصر وقت ممكن وبأقل تكرار ممكن.
يفرز الباراسيتامول في حليب الثدي ولكن ليس بكمية هامة سريريا. المعلومات المتاحة لا تعتبر الرضاعة مضاد استطباب.
الآثار الجانبية:
- الآثار الضارة للباراسيتامول نادرة. قد يحدث بشكل نادر جدا فرط الحساسية، وذمة وعائية وتفاعلات تأقية بما في ذلك طفح جلدي. قد تم الإبلاغ عن حالات نادرة جدا من تفاعلات جلدية خطيرة.
- وكانت هناك تقارير عن اعتلال دموي بما في ذلك نقص الصفيحات وندرة المحببات، ولكن لم تكن لها علاقة سببية بالباراسيتامول.
- تم الإبلاغ عن نخر كبدي مزمن عند المرضى الذين يتناولون جرعات علاجية يومية من الباراسيتامول لمدة عام تقريبا، وقد تم الإبلاغ عن تلف الكبد بعد التناول اليومي لكميات مفرطة لفترات قصيرة.
- السمية الكلوية بعد الجرعات العلاجية من الباراسيتامول غير شائعة.
- تم الإبلاغ عن وجود نخر حليمي بعد الإعطاء لفترات طويلة.
- قد تحدث ارتفاعات طفيفة في مستوى الترانس أمينار عند بعض المرضى الذين يتناولون جرعات علاجية من الباراسيتامول؛ وهذه الارتفاعات لا تكون مترافقة مع فشل كبدي، وعادة ما تزول باستمرار العلاج أو إيقاف الباراسيتامول.
الجرعة وطريقة الإعطاء:
الشراب:
من أجل ١٦٠ ملغ / ٥مل:
- الأطفال ٢-٣ سنوات من العمر : ٥ مل كل ٤ ساعات في حال استمرار الأعراض ، لا يعطى أكثر من ٥ مرات في ٢٤ ساعة.
- أقل من سنتان: يجب استشارة الطبيب.
من أجل ١٢٠ ملغ / ٥مل:
- للتخفيف من الحمى بعد التلقيح في سن (٢ و ٣ و ٤ أشهر): يمكن إعطاء ٢,٥ مل تصل إلى ٤ مرات في اليوم بدءا من وقت التلقيح، لا يعطى أكثر من ٤ جرعات في أي ٢٤ ساعة، يجب ترك ٤ ساعات على الأقل بين الجرعات، وإذا كان الطفل لا يزال يحتاج هذا الدواء بعد يومين من تلقي اللقاح يجب استشارة الطبيب.
- من أجل الألم وغيرها من أسباب الحمى:
الأطفال أقل من شهرين من العمر: ينبغي عدم إعطاءه
عمر (٢-٣) أشهر : إذا كان الطفل يزن أكثر من ٤ كغ وولد بعد ٣٧ أسبوعا: ٢,٥ مل إذا لزم الأمر، بعد ٤-٦ ساعات، يعطى جرعة ثانية ٢,٥ مل ، يجب ترك ٤ ساعات على الأقل بين الجرعات. لا يعطى أكثر من جرعتين .وذلك من أجل تشخيص الحمى التي قد تكون بسبب انتان خطير بسرعة. إذا كان الطفل لا يزال محموم بعد جرعتين، يجب التحدث إلى الطبيب أو الصيدلي.
الأطفال بين ٣ أشهر - ٦ سنوات:
عمر ٣ شهور - ٦ شهور : ٢,٥ مل ٤ مرات يوميا
عمر ٦-٢٤ شهر : ٥ مل ٤ مرات يوميا
سن ٢-٤ سنوات: ٧,٥ مل ٤ مرات يوميا
سن ٤-٦ سنوات: ١٠ مل ٤ مرات يوميا.
لا يعطى أكثر من ٤ جرعات في أي ٢٤ ساعة، يجب ترك ٤ ساعات على الأقل بين الجرعات.
فرط الجرعة:
إن تلف الكبد ممكن عند البالغين الذين يتناولون ل ١٠ غ أو أكثر من الباراسيتامول. إن ابتلاع ٥ غ أو أكثر من الباراسيتامول قد يؤدي إلى تلف الكبد إذا كان لدى المريض عوامل خطورة: إذا كان المريض يعالج بأدوية تحفز أنزيمات الكبد لمدة طويلة أو يستهلك الايثانول بكمية زائدة بانتظام أو إذا تم استنفاد الجلوتاثيون عند المريض.
الأعراض: أعراض الجرعة الزائدة من الباراسيتامول في ال ٢٤ ساعة الأولى هي شحوب، عثيان، إقياء، فقدان الشهية الم بطني. قد يصبح تلف الكبد واضحا بعد ١٢-٤٨ ساعة من التناول.
العلاج: العلاج الفوري ضروري في تدبير فرط جرعة الباراسيتامول. ينبغي الأخذ بعين الاعتبار العلاج بالفحم النشط إذا تم تناول جرعة زائدة خلال ساعة. يمكن المعالجة بال N أسيتيل سيستيئين حتى ٢٤ ساعة من تناول الباراسيتامول.
شروط الحفظ:
يحفظ المستحضر دون الدرجة ٢٥ مئوية، بعيدا عن متناول الاطفال. يحفظ في عبوته الأصلية.
التعبئة:
عبوة من الكرتون تحتوي على عبوة زجاجية عاتمة ١٠٠ مل مغلقة بغطاء بلاستيكي أبيض.

إن هذا الدواء
- الدواء مستحضر ولكن ليس كغيره من المستحضرات . - الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافا للتعليمات يعرضك للخطر . - اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك . فالطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالدواء ونفعه وضرره . - لا تقطع مدة العلاج المحددة من تلقاء نفسك ولا تزد عليها بدون استشارة الطبيب .
لا تترك الأدوية أبدا في متناول أيدي الأطفال

(مجلس وزراء الصحة العرب) (اتحاد الصيادلة العرب)

شركة أوغاريت للصناعات الدوائية
فندي وشركاه، حلب - سورية
/Ugaritpharma
www.ugaritpharma.com

Panalife

Paracetamol Syrup

Composition:
Each 5ml contains: paracetamol 120mg, 160mg.
Excipients:
anhydrous citric acid, cherry flavor, glycerin, methylparaben, polyethylene glycol, propylparaben, purified water, sodium citrate, sodium saccharin
Mechanism of action:
Analgesic effect: Paracetamol may act by inhibiting prostaglandin synthesis in the central nervous system (CNS) and to a lesser extent, through a peripheral action by blocking pain-impulse generation.
Antipyretic effect: paracetamol probably produces antipyresis by acting centrally on the hypothalamic heat-regulation center to produce peripheral vasodilation resulting in increased blood flow through the skin, sweating and heat loss.
Indications:
For the treatment of mild to moderate pain including headache, backache, migraine, neuralgia, toothache, sore throat, period pain, aches and pain, symptomatic relief of rheumatic pain, mascular pain and pains of cold & influenza, fever, feverish colds and post-immunisation fever.
Contraindications:
Hypersensitivity to paracetamol or any of the components.
Warnings and precautions:
- In the elderly, the rate and extent of paracetamol absorption is normal but plasma half-life is longer and paracetamol clearance is lower than in adults.
- Care is advised in the administration of paracetamol to patients with severe renal or severe hepatic impairment. The hazards of overdose are greater in those with non-cirrhotic alcoholic liver disease.
- Patients should be advised that paracetamol may cause severe skin reactions. If a skin reaction such as reddening, blisters, or rash occurs or if existing skin symptoms worsen the patient should stop use and seek medical assistance right away.
- If sore throat is severe, persists for more than 2 days or is accompanied or followed by fever, headache, rash, nausea, or vomiting, the patient should consult the doctor promptly.
- The patient shouldn't take this drug with any other paracetamol-containing product.
- If symptoms persist for more than 3 days or get worse the patient should consult the doctor.
- The patient should consult the doctor at once if he takes too much of paracetamol, this is because too much paracetamol can cause delayed, serious liver damage.
- This medicine shouldn't be given to the child for more than 3 days without consulting to the doctor or pharmacist.
- Due to the presence of sucrose and sorbitol, patients with rare hereditary problems of fructose intolerance, glucose-galactose malabsorption or sucrase-isomaltase insufficiency should not take this medicine.
- Ethyl, Propyl and Methyl parahydroxybenzoate may cause allergic reactions.
- Caution is advised if paracetamol is administered concomitantly with flucloxacillin due to increased risk of high anion gap metabolic acidosis (HAGMA), particularly in patients with severe renal impairment, sepsis, malnutrition and other sources of glutathione deficiency (e.g. chronic alcoholism), as well as those using maximum daily doses of paracetamol. Close monitoring, including measurement of urinary 5-oxoproline, is recommended.

Drug Interactions:
- Cholestyramine: The speed of absorption of paracetamol is reduced by cholestyramine. Therefore, it shouldn't be taken within one hour if maximal analgesia is required.
- Metoclopramide and Domperidone: The absorption of paracetamol is increased by metoclopramide and domperidone.
- Warfarin: The anticoagulant effect of warfarin and other coumarins may be enhanced by prolonged regular use of paracetamol with increased risk of bleeding; occasional doses have no significant effect.
- Chloramphenicol: Increased plasma concentration of chloramphenicol.
- Antivirals: Regular use of Paracetamol possibly reduces metabolism of Zidovudine (increased risk of neutropenia).
- Patients who have taken barbiturates, tricyclic antidepressants and alcohol may show diminished ability to metabolise large doses of paracetamol, the plasma half-life of which can be prolonged.
- Chronic alcohol intake can increase the hepatotoxicity of paracetamol overdose and may have contributed to the acute pancreatitis reported in one patient who had taken an overdose of paracetamol.
- The use of drugs that induce hepatic microsomal enzymes, such as anticonvulsants and oral contraceptives, may increase the extent of metabolism of paracetamol, resulting in reduced plasma concentrations and a faster elimination rate.
- Caution should be taken when paracetamol is used concomitantly with flucloxacillin as concurrent intake, especially in patients with risks factors.

Pregnancy and lactation:
Studies in human pregnancy have shown no ill effects due to paracetamol used in the recommended dosage, but patients should follow the advice of the doctor regarding its use. paracetamol can be used during pregnancy if clinically needed however it should be used at the lowest effective dose for the shortest possible time and at the lowest possible frequency.
Paracetamol is excreted in breast milk but not in a clinically significant amount. Available data do not contraindicate breast feeding.
Undesirable effects:
- Adverse effects of paracetamol are rare. Very rarely hypersensitivity, angioedema and anaphylactic reactions including skin rash may occur. Very rare cases of serious skin reactions have been reported.
- There have been reports of blood dyscrasias including thrombocytopenia and agranulocytosis, but these were not causally related to paracetamol.
- Chronic hepatic necrosis has been reported in a patient who took daily therapeutic doses of paracetamol for about a year and liver damage has been reported after daily ingestion of excessive amounts for shorter periods.
- Nephrotoxicity following therapeutic doses of paracetamol is uncommon.
- Papillary necrosis has been reported after prolonged administration.
- Low level transaminase elevations may occur in some patients taking therapeutic doses of paracetamol; these are not accompanied with liver failure and usually resolve with continued therapy or discontinuation of paracetamol.

Dosage and method of administration:
For 160 mg/5ml:
- Children from 2-3 years of age : 5 mL every 4 hours while symptoms last , do not give more than 5 times in 24 hours.
- Less than 2 years: ask a doctor.

For 120 mg / 5ml:
- For the relief of fever after vaccinations at age (2, 3 and 4 months): 2.5 ml may be given up to 4 times a day starting at the time of vaccination, Do not give more than 4 doses in any 24 hour period, Leave at least 4 hours between doses, If the baby still needs this medicine two days after receiving the vaccine talk to the doctor.
- For Pain and other causes of fever:

Babies less than 2 months of age: shouldn't be given.
Age (2 – 3) months: if the baby weighs over 4 kg and was born after 37 weeks: 2.5 ml If necessary, after 4-6 hours, give a second 2.5 ml dose, Leave at least 4 hours between doses. Do not give more than 2 doses. This is to ensure that fever that may be due to a serious infection is quickly diagnosed. If the child is still feverish after two doses, talk to the doctor or pharmacist.
Children aged 3 months – 6 years
Age 3 months – 6 months: 2.5 ml 4 times daily
Age 6 – 24 months: 5 ml 4 times daily
Age 2 – 4 years: 7.5 ml 4 times daily
Age 4 – 6 years: 10 ml 4 times daily
Do not give more than 4 doses in any 24 hour period, Leave at least 4 hours between doses.
Overdosage:
Liver damage is possible in adults who have taken 10g or more of paracetamol. Ingestion of 5g or more of paracetamol may lead to liver damage if the patient has risk factors: If the patient is on long term treatment drugs that induce liver enzymes or regularly consumes ethanol in excess amount or if the patient is glutathione depleted.
Symptoms: Symptoms of paracetamol overdosage in the first 24 hours are pallor, nausea, vomiting, anorexia and abdominal pain. Liver damage may become apparent 12 to 48 hours after ingestion.
Treatment: Immediate treatment is essential in the management of paracetamol overdose.
Treatment with activated charcoal should be considered if the overdose has been taken within 1 hour. Treatment with N-acetylcysteine may be used up to 24 hours after ingestion of paracetamol.
Storage conditions:
Store below 25 °C, out of reach of children. Store in the original container.
How supplied:
A carton box contains an amber glass bottle 100ml with plastic cap.

THIS IS A MEDICAMENT

-A medicament is a product but unlike any other products.
-A medicament is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
-Follow strictly the physician's prescription, the method of use and the instructions of the pharmacist who sold the medicament. The physician and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.
-Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed for you.
-Do not repeat the same prescription without consulting your physician.

KEEP THE MEDICAMENTS OUT OF REACH OF CHILDREN

(Council of Arab Health Ministers) (Arab Pharmacists Association)

Ugarit Pharmaceutical Co.
(Fanari & Partners), Aleppo - Syria
/Ugaritpharma
www.ugaritpharma.com